HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
✓ Promemoria delle scadenze
✓ Scanner documenti ufficiali
✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Standesamt — Matrimonio, certificato di nascita e cambio di nome

Matrimonio con certificato di capacità matrimoniale (40–100 €), dichiarazione di nascita entro 7 giorni e cambio di nome.

Deutsche Begriffe: Standesamt | Eheschließung | Ehefähigkeitszeugnis | Geburtsurkunde | Namensänderung | Heiratsurkunde

---

Matrimonio in Germania — passo dopo passo

Il matrimonio in Germania è valido legalmente solo presso lo **Standesamt** — le cerimonie religiose o confessionali non hanno effetto giuridico.

Requisiti

• Entrambi i partner devono avere **almeno 18 anni**

• Assenza di matrimonio esistente (presentare sentenza di divorzio)

• **Certificato di capacità matrimoniale** — i cittadini stranieri hanno bisogno di questo documento dal loro paese d'origine. Conferma che non ci sono impedimenti matrimoniali. Alcuni paesi non rilasciano tali certificati — in questo caso la **Corte d'Appello** decide un'**esenzione**.

Documenti necessari

• Passaporto valido o carta d'identità

• Certificato di residenza ampliato (non più vecchio di 4 settimane)

• Certificato di nascita (autenticato e tradotto da un traduttore giurato)

• Certificato di capacità matrimoniale o decisione di esenzione

• Se applicabile: sentenza di divorzio o certificato di morte del coniuge precedente

Costi

Servizio	Tassa
Registrazione matrimoniale	**40–100 €**
Matrimonio (data standard)	incluso nel prezzo
Matrimonio sabato	**50–100 € supplemento**
Certificato di matrimonio	**12 € per copia**

Procedura

1. Registrazione presso lo Standesamt del luogo di residenza (da 6 mesi a 6 settimane prima)

2. Verifica dei documenti da parte dello Standesamt (durata: 2–6 settimane)

3. Fissazione della data del matrimonio

4. Cerimonia di matrimonio davanti all'ufficiale dello stato civile con almeno 2 testimoni

Dichiarazione di nascita — termine di 7 giorni

Dopo la nascita di un bambino in Germania, la nascita deve essere dichiarata **entro 7 giorni** presso lo Standesamt competente. Lo Standesamt competente è quello del **luogo di nascita** (non del luogo di residenza).

Documenti necessari

• Certificato di nascita dalla clinica

• Carte d'identità/passaporti di entrambi i genitori

• Certificato di matrimonio (per genitori sposati)

• Riconoscimento di paternità (per genitori non sposati, preferibilmente prima della nascita)

• Certificati di nascita di entrambi i genitori

Il bambino riceve:

• **Certificato di nascita tedesco** (indipendentemente dalla nazionalità dei genitori)

• **Numero di identificazione fiscale** automaticamente dopo la registrazione

Cambio di nome

Il cambio di nome in Germania è possibile solo in **casi eccezionali**:

• **Dopo il matrimonio:** cognome coniugale comune, doppio cognome o mantenimento dei propri nomi

• **Dopo il divorzio:** ritorno al cognome da nubile

• **Cambio amministrativo:** solo per "motivo importante" (ad esempio, nome offensivo, transizione di genere)

La richiesta di cambio di nome dopo il matrimonio è gratuita e viene stabilita direttamente al matrimonio. Un cambio successivo costa **25–100 €** e richiede una richiesta presso lo Standesamt.